

NOTES LOCALES

Morency de Québec, à passage en ville cette semaine, par affaires.
M Pat Pournier est revenu dimanche matin d'un voyage à Montréal où il a visité l'exposition d'automobiles.
M E J est revenu mardi matin d'un voyage à Moncton et Amherst.
Muiric Nadeau de Baker-Brook était en ville hier par affaires.
M J W Verret, de St-François préfet du comté, a passé quelques jours, en ville cette semaine.
Parmi les personnes qui ont pris part à l'excursion Montréal-Québec autres celles que nous avons déjà mentionnées la semaine dernière, il faut citer Mme J O Dumont, Mme Tancrede Hubert, M James Hennessey, Mme Damase Cyr et Mme Pettigrew.
Il y aura une vente de Bonbons au profit de l'église le 12 et 13 février. Pour plus de détails voir le numéro du journal de la semaine prochaine.
M Eklie LeBlanc de Moncton, passa quelques jours à Edmundston la semaine dernière. Il rendit visite à ses frères Cople et Leonard LeBlanc joueurs de hockey pour l'équipe des Chevaliers.
M Lucien Marchand de Rivière du Loup était en ville la semaine dernière, chez sa sœur Mme Mavor.
M J A Feltier de Rivière-Blanche était en ville vendredi dernier par affaires.
M M Lionel LeBel et Roderick Melhaud de cette ville se rendaient la semaine dernière, à Montréal où ils visitaient des parents et amis.
Vendredi le 26 janvier un groupe de parents et d'amies se réunissaient chez Mlle Alfreda Allain à l'occasion de son départ pour Campbellton où elle doit entrer chez les Soeurs de l'Assomption.
Etaient présentes: Mlles Alfreda Allain, Irma Allain, Ernestine Cannon, Irene Holton, Emilia Chiasson, Jeanne Chiasson, Yvette Boucher, Yvette Lacombe, Laurette Lacombe, Irene Richard, Yvette Richard, Jeanne Baril, Alice Côté, Stiel

la St-Onge, Thérèse Monette, MM Ernest Allain, Omer Allain, Leandre Chiasson, Gérard Lacombe, Roland Simard, M et Mme François Allain, M et Mme Dan Richard et M et Mme Edgar Allain.
M J F Sayer agent de publicité du Canadian National à Moncton, est de passage en ville aujourd'hui, M Sayer visitait nos bureaux ce matin.
M J Roderick Michaud représentant et gérant de l'Edmundston Shoe Store est de retour d'un voyage d'affaires à Montréal où il fit des achats pour le printemps. M Michaud annonce qu'il a ajouté à son stock ce qu'il y a de meilleur et de plus nouveau en fait de chaussures.

N'OUBLIEZ PAS — la partie de carte annuelle au bénéfice des Éclaireurs de la paroisse Immaculée-Conception — LUNDI LE 12 FEVRIER — dans la salle de l'Académie. Les billets sont actuellement en vente. Encouragez cette oeuvre de la jeunesse qui se développe constamment dans notre paroisse.

MARIAGE

Le 16 janvier fut célébré dans l'église paroissiale de St-André, le mariage de M Pierre Rioux fils de M et Mme Johnny Rioux, à Mlle Rose Michaud, fille de M et Mme Paul Michaud.

Les nouveaux époux sont en voyage de noces dans le Maine. Nous leur souhaitons bonheur et prospérité.

St-Basile N B.

Mlle Agathe Clavette est actuellement en promenade à Grand Sault et Drummond, chez ses parents et amies.

REMERCIEMENTS

M Tancrede Hubert remercie sincèrement toutes les personnes qui se sont intéressées à lui soit par secours, visites, informations téléphoniques ou autres, à l'occasion de l'accident qu'il subit au cours de l'incendie de vendredi dernier et il est heureux d'annoncer qu'il se remet de ses blessures.

NAISSANCES

—Est née le 11 janvier à M et Mme John Blair, une fille baptisée Marie Elizabeth Albina Parrain et marraine, M et Mme Romi Cyr.
—Est née le 13 janvier à M et Mme Francis D. Lang, une fille baptisée Marie-Alice-Jacqueline Parrain et marraine, M et Mme Charles G. Picard.

—Est née le 11 janvier à M et Mme Arthur Nesbitt une fille baptisée Marie-Alice-Jacqueline Parrain et marraine, M et Mme Théodore Moreau.
—Est né le 14 janvier à M et Mme Jean B. Bellefleur, un fils baptisé Joseph-Leo-Fleurant Parrain et marraine M et Mme Fleurant Fournier.

—Est né le 16 janvier à M et Mme Florent Bellefleur, un fils baptisé Joseph-Gilbert-Louis Parrain et marraine, Louis Plouffe et Marie-Anne Pelletier.

—Est née le 18 janvier à M et Mme Alcime Daigle, une fille baptisée Marie-Jeanne-Rita Parrain et marraine Anchole Daigle et Lea Demers.
—Est né le 21 janvier à M et Mme Léo Grandmaison, un fils baptisé Joseph-Gerald-Léo Parrain et Joseph Grandmaison et Marie Mona Levesque.

—Est née le 18 janvier à M et Mme Jean Sirois, une fille baptisée Marie-Agnès-Dorina Parrain et marraine M et Mme Léon Jean.

—Est née à M et Mme Edmond Rioux de Drummond le 2 courant, une fille baptisée sous les prénoms de Doris-Lorraine Parrain et marraine, Germain Rioux et Doris St-Amant.

DECES A ST-DAVID

Mathias Albert décédé à l'Hôtel-Dieu de St-Basile, à l'âge de 40 ans — Père d'une nombreuse famille.

FUNERAILLES A ST-DAVID

Mathias Albert fermier de St-David, Me. est décédé vendredi dernier le 26 janvier à l'Hôtel-Dieu de St-Basile où il y avait été admis quelques jours auparavant. Le défunt était âgé de 40 ans et était malade depuis quelques mois.
Il laisse pour le pleurer son épouse née Alvina Pelletier et neuf enfants dont le plus vieux est âgé de 11 ans et le plus jeune âgé de 6 mois. Lui survit également, un frère Jean Albert garagiste d'Edmundston.
Les funérailles eurent lieu à St-David au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Nos sympathies à la famille en deuil.

DECES A DRUMMOND

Mme Johnny Casista décédée à l'âge de 21 ans — Funérailles à Drummond.

Est décédée à Drummond, mercredi le 24 janvier, Mme Johnny Casista, née Georgina Bernier, et âgée de 21 ans. La défunte succomba après une longue maladie.
Elle laisse pour le pleurer en outre de son mari, son père et sa mère M et Mme Cloris Bernier de Drummond, deux sœurs Mme Félix Michaud et Alma Bernier et six frères Aimable, Félix, Baptiste, Arthur, George et Alfred.
Les funérailles eurent lieu à Drummond vendredi matin au milieu d'un grand concours de parents et d'amies. Nos sympathies à la famille en deuil.

Eyes Tested
See the difference
NEW
Ful-Vue Glasses
do not hide your eyes
Properly adjusted
GLASSES
our motto
T. J. AUBE
Jeweler — Optometrist

UNE AUTRE VAGUE DE FROID

Peut-on vraiment dire: une autre vague de froid. N'est-ce pas plutôt la même vague de froid qui, commença les premiers jours de décembre dernier, augmente d'intensité.

Le thermomètre officiel a marqué hier matin 36 degrés sous zéro. Le froid s'est continué depuis dimanche avec intensité. La tempête de lundi fut l'une des plus grosses de la saison.
On raporte que la voie de l'Intercolonial s'est bloquée de Campbellton à Rivière-du-Loup lundi, et que seize locomotives étaient prises dans la neige.

Hier matin l'Océan Limitée et l'Express maritime ont dévié leur route habituelle et sont passés par Edmundston, sur le Transcontinental.

Le Téléscouta Rly n'a pas subi de retard important entre Rivière-du-Loup et Edmundston. Cependant, mardi midi le convoi allant vers Connors, a bloqué à St-Hilaire et n'avait pas encore bougé, hier soir.

DECEDEE A ST-LEONARD

Mme John Gervais morte à l'âge de 30 ans — Ancienne employée de la N. B. Tel. Co.

FUNERAILLES A ST-LEONARD

Le 25 janvier, est décédée à St-Léonard, Mme John Gervais, ancienne employée de la N. B. Tel. Co., âgée de 30 ans et un mois.

Outre son mari, Mme Gervais laisse dans le deuil, trois enfants: Laurena, Patricia et Hector. Ses parents, M. et Mme Paul Victorie. Trois sœurs, Mme Ulysse Lapierre, de Van Buren, Cécile d'Augusta et Memory, Chef Opératrice pour la N. B. Tel. Co. Deux frères, Emilie, d'Edmundston, N. B. et Frank de cette ville.

Le service funéraire fut chanté dans l'église de St-Antoine à 8:30 samedi matin le 27 janvier. Les porteurs étaient MM X O Lapointe, Ovide et Aldéric Lapointe. M Ed Comcau portait la croix. Nos sympathies à la famille en deuil.

CONDAMNÉS A L'AMENDE

Emily Bernard, une jeune indienne et Jack-M. Cashman comparaisent en cour locale et plaident coupables.

Emily Bernard une jeune indienne de la ville a été condamnée à une amende de \$10 ou à défaut de paiement à 30 jours de prison, pour avoir été trouvée en état d'ivresse. L'accusée qui n'en était pas à sa première offense fut mise en état d'arrestation vers le minuit dimanche dernier par le constable provincial Médéric Chiasson. Lorsqu'elle comparut en cour mardi matin elle plaida coupable à ce chef d'accusation. Jack-M. Cashman qui fut arrêté en même temps que Emily Bernard et sous un même chef d'accusation plaida également coupable et fut condamné à une amende de \$10 ou à défaut de paiement à 10 jours de prison.

DECEDEE A SAINT-ANDRE

Mme Fred Durepos, âgée de 38 ans et mère d'une nombreuse famille.

La mort ravissait récemment à la famille de St-André, la défunte née Aggie Dubé âgée de 38 ans. Elle laisse pour pleurer sa perte son mari et neuf enfants dont sept sont en bas âge, le bébé n'ayant que deux semaines.

Le service et la sépulture eut lieu le 25 janvier au milieu d'un grand concours de parents et d'amies. Le service funéraire fut chanté par le Rév. Père Marcellin de Tobique. Les porteurs étaient les sept frères de la défunte, Fed, Emilie, Charles, Gérard, Archie, Arthur, et Victorin Dubé. Nos sympathies à la famille en deuil.

Pourquoi t'inquiéter de ce que les choses ne vont pas au gré de tes désirs? Qui est-ce qui voit toujours sa volonté s'accomplir? Ni toi, ni moi, ni personne au monde.
(Imitation de J.-C.)

Advertisement for 'Son Billet d'aller...' and 'A One-Way Ticket...' services. Includes text about laundry and dry cleaning services, and a list of ailments relieved by the service. The ad is for 'THE EDMUNDSTON LAUNDRY & DRY CLEANING PLANT' with phone numbers 183.

Advertisement for 'SPECIALS' at 'MAGASINS ROUGE & BLANC STORES'. Lists various products and prices: Thé Pekoe (40c), Cacao Reno (40c), Soda à Pâte (21c), Liniment (88c), Essence (25c), Pommes (50c), Crackles (23c), Fèves Clark (17c), Bonbons (23c). Also mentions 'Seul Agent en ville pour NOVORO'.